



Metrologický software ZEISS

Všeobecné podmínky pro metrologický software a jeho užívání



Verze 1.0.0

Všeobecné podmínky pro metrologický software a jeho užívání (Licenční smlouva s koncovým uživatelem „EULA“)

1. Úvod

1.1 Obecné informace

Tato licenční smlouva s koncovým uživatelem (dále jen „EULA“) je právně závazná dohoda mezi „vámi“ (fyzickou nebo právnickou osobou, dále jen „nabyvatel licence“ nebo „zákazník“) a společností Carl Zeiss Industrial Metrology GmbH (dále jen „ZEISS“ nebo „poskytovatel licence“), (dále jen jednotlivě „smluvní strana“ a společně „smluvní strany“) za účelem vašeho užívání softwarových produktů ZEISS. Tato smlouva stanoví všechna práva a povinnosti jak pro nabyvatele licence, tak pro ZEISS a upravuje vaše používání všech softwarových produktů nainstalovaných nebo poskytnutých společností ZEISS. Jakákoliv změna této smlouvy musí být provedena písemně a musí být v souladu se zde uvedenými podmínkami. Zaplacením příslušného licenčního poplatku/ příslušných licenčních poplatků a stažením, instalací a užíváním softwaru souhlasíte s tím, že tato smlouva je vůči vám vymahatelná stejně jako jakákoliv jiná písemná, sjednaná a vámi podepsaná smlouva. Pokud s podmínkami této smlouvy nesouhlasíte, nejste oprávněni, tedy nesmíte stáhnout, instalovat ani používat žádné softwarové produkty ZEISS.

Aby mohl nabyvatel licence používat softwarové produkty a služby ZEISS, musí mít

- (a) platnou smlouvu o předplatném nebo
- (b) platnou trvalou licenci od společnosti ZEISS.

Za licence pro souběžné používání jsou vyšší poplatky než za licence pro jednorázové používání. Souběžné / plovoucí licence jsou poskytovány v rámci kumulativního licenčního programu CLP (Cumulative License Program).

Jednotlivé softwarové produkty

- a) na základě smlouvy o předplatném anebo
- b) se serverovými licencemi

dále vyžadují a využívají zabezpečené spojení mezi aplikačním počítačem a infrastrukturou ZEISS anebo „cloudovými službami“. Rozlišují se dva způsoby:

- a) pracovní stanice, na které je licence nainstalována, je připojena k internetu, aby mohla komunikovat / navázat spojení s backendem ZEISS (THALES)
- b) pracovní stanice je připojena k licenčnímu serveru, na kterém jsou umístěny licence a který je připojen k internetu, aby mohl komunikovat / navázat spojení s backendem ZEISS (THALES)

1.2 Poskytovatel licence je Carl Zeiss Industrielle Messtechnik GmbH a nabyvatel licence je koncový zákazník. Poskytovatel licence uděluje nabyvateli licence nevýhradní, nepřevoditelné právo k užívání „softwarového produktu“, které zahrnuje konkrétní softwarový program a související licencované softwarové moduly, následná rozšíření, aktualizace, patche a související dokumentaci pro interní provoz společnosti a dále související návody a dokumentaci k softwaru.

1.3 Základní definice pojmů, popisy a vysvětlení různých typů vydání softwarových produktů od poskytovatele licence.

- a) **Hlavní verze / Major Release** (doručovací médium) je nová verze softwarové aplikace, která poskytuje nové nebo změněné funkce. Nová hlavní verze je vydávána jednou nebo i několikrát ročně.
- b) **Inovační verze** je předběžná verze softwarové aplikace, která poskytuje nové nebo změněné funkce. Nová předběžná verze je vydávána jednou nebo vícekrát mezi dvěma hlavními verzemi:
 - Inovační verze jsou dostupné pouze zákazníkům, kteří mají platnou Smlouvu o údržbě softwaru (SMA);
 - Pro inovační verze nejsou poskytovány patche a service packy (opravné balíčky);
 - Platná je vždy pouze nejnovější inovační verze;
 - Neexistuje zpětná kompatibilita s předchozími hlavními nebo inovačními verzemi.
- c) **Service Pack** (doručovací médium) je souhrnem patchů. Výhodou aktualizací service pack (opravných balíčků) je, že umožňují opravit více chyb prostřednictvím jediné instalace. Service pack obsahuje zpravidla všechny patche (pokud nejsou zastaralé) vydané od poslední hlavní verze nebo od posledního service packu. U kumulativních service packů stačí, aby zákazník nainstaloval nejnovější, protože ten obsahuje i předcházející patche.
 - Aktualizace service pack obsahují opravy chyb, ale neobsahují žádné nové funkce;
 - Service packy podléhají schvalovacímu procesu a jsou vytvářeny v pravidelných intervalech;
 - V souladu se zárukou pro software je po dobu dvou let pro každou hlavní verzi softwaru poskytována série service packů;
 - Aktualizace service pack jsou k dispozici všem zákazníkům, kteří mohou používat příslušnou hlavní verzi, a to bez ohledu na to, zda mají či nemají smlouvu SMA;
- d) **Patch** (doručovací médium) představuje aktualizaci hlavní verze, která má za cíl opravit menší množství chyb.

Patche se aplikují kumulativně. To znamená, že nový patch obsahuje všechny změny z předchozích patchů.

Patche jsou vytvářeny pouze tehdy, když je naléhavá potřeba opravy chyb pro jednoho nebo více zákazníků. Patche distribuuje tým softwarové podpory dotčeným zákazníkům a lze je také stáhnout na portálu ZEISS.
- e) **Oprava chyb / Bug Fix** je řešení konkrétní softwarové chyby. Opravy chyb nejsou dodávány samostatně; ale vždy v rámci patchů, service packů nebo nových hlavních verzí.
- f) **Aktualizace / Update** je přechod na novou hlavní verzi.
- g) **Upgrade** je přechod na novější hlavní verzi (přičemž je přeskočena alespoň jedna hlavní verze).
- h) **Průběžně aktualizovaná verze / Continuous Release** je průběžné a aktivní poskytování oprav chyb, funkčních úprav a rozšíření. Nerozlišuje se přitom mezi hlavní verzí, inovační verzí, service packem a patchem.

1.4 Hlavní definice pojmů, popisy a vysvětlení různých platebních modelů pro softwarové produkty ZEISS

- a) **Perpetuální model (model trvalých licencí):** Nabyvatel licence získává zaplacením jednorázového poplatku právo používat software ZEISS příslušné hlavní verze softwarového produktu (podrobnosti v odstavci 2.1.) na dobu sedmi let v souladu s touto licenční smlouvou. Kromě toho může nabyvatel licence uzavřít smlouvu o údržbě softwaru (SMA), která poskytuje další výhody. Poskytovatel licence účtuje za SMA opakující se poplatek.
- b) **Model předplatného:** Nabyvatel licence získává právo používat příslušnou hlavní verzi softwarového produktu na základě této licenční smlouvy po stanovenou dobu, tzv. dobu předplatného (např. 1 měsíc, 1 rok). Některé služby (podpora hotline a právo užívat nejnovější verzi) jsou zahrnuty v modelu předplatného a nejsou nabízeny v samostatných smlouvách SMA. Poskytovatel licence účtuje za předplatní období opakující se poplatek za předplatné.

1.5 Hlavní definice pojmů, popisy a vysvětlení různých licenčních modelů pro softwarové produkty od poskytovatele licence

- a) **licence pro souběžné užívání / Plovoucí licence** může používat více než jeden uživatel nebo jedna instance. Počet souběžných užívání / plovoucích licencí reguluje počet uživatelů, kteří mají právo současně užívat licencovaný softwarový produkt, pokud je softwarový produkt nainstalován
 - (a) na souborovém serveru a je spuštěn uživatelem z jiného počítače, který je součástí stejné interní sítě jako souborový server, nebo
 - (b) na počítači uživatele, ale je zpřístupněn k používání pouze, když počítač tohoto uživatele má k němu přístup ze souborového serveru prostřednictvím interní sítě, nebo
 - (c) dočasně na počítači prostřednictvím dokumentovaného/řízeného procesu „license check-out“ (zapůjčení licence), který zajistí, že počet licencí v síti je automaticky snížen/upraven. To zahrnuje automatické vrácení zapůjčené licence po uplynutí období definovaného v systému nebo manuální vrácení licence dříve.licence pro souběžné užívání jsou dostupné jako (a) licence pro souběžné užívání vázané na závod nebo (b) licence pro globální souběžné užívání. Na licence pro globální souběžné užívání se vztahují vyšší poplatky než na licence vázané na užívání v rámci jednoho závodu.
- b) **licence pro jedno používání / Single Use License** je licence, která omezuje právo používat softwarový produkt na konkrétní instanci anebo na konkrétní osobu, která software používá.

1.6 Pokud je softwarový produkt poskytovatelem licence označen jako „aktualizace“, „upgrade“, „patch“ nebo „předplatné“, nabyvatel licence musí vlastnit licenci k softwarovému produktu označenou poskytovatelem licence jako vhodnou pro tuto aktualizaci, tento upgrade nebo patch, aby mohl používat tento softwarový produkt. Softwarový produkt, který je poskytovatelem licence označen jako aktualizace, upgrade nebo patch, nahrazuje anebo rozšiřuje původní produkt, na jehož základě byla provedena aktualizace nebo upgrade. Nabyvatel licence může používat příslušný upgrade nebo patch pouze v souladu s podmínkami této licenční smlouvy. Pokud je softwarový produkt upgradem komponenty softwarového balíčku licencovaného jako samostatný produkt, nabyvatel licence může používat a převádět softwarový produkt pouze jako komponentu tohoto produktového balíčku. Nabyvatel licence není oprávněn jej rozdělit pro používání na více počítačích.

Na základě platné smlouvy o předplatném je nabyvatel licence standardně oprávněn používat nejnovější softwarový produkt.

1.7 Software může obsahovat kód, objekty a jiné duševní vlastnictví vyvinuté a licencované poskytovateli licencí nebo třetími stranami a začleněné jimi do softwarového produktu („integrovaný software třetí strany“). Jakýkoli integrovaný software třetí strany, otevřený zdrojový kód nebo licence s otevřeným zdrojovým kódem, které jsou používány, neomezují ani nenarušují práva k užívání udělená nabyvateli licence.

1.8 Nákupní podmínky nabyvatele licence, které jsou v rozporu s touto smlouvou nebo se od ní odchyľují, se nestávají součástí této smlouvy, a to ani v případě, že je ZEISS výslovně nepopírá. Změny smlouvy EULA musí být výslovně písemně odsouhlaseny oběma stranami.

1.9 V případě rozporu mezi německou jazykovou verzí a jinými jazykovými verzemi (např. anglickou) je směrodatná pouze německá verze.

2. Doba trvání a ukončení

2.1 V případě perpetuálního modelu se tato licenční smlouva a právo k užívání stávají právně účinnými po zaplacení licenčního poplatku poskytovateli licence (datum účinnosti).

S výjimkou časově omezených licenčních smluv začíná licenční smlouva běžet dnem uvedeným v potvrzení objednávky poskytovatelem licence (datum účinnosti) nebo dnem účinnosti uvedeným nabyvatelem licence v písemné smlouvě (datum účinnosti). Jsou-li k dispozici dvě data účinnosti v době, kdy smluvní strany uzavírají smlouvu, má přednost datum účinnosti uvedené nabyvatelem licence v písemné smlouvě schválené oběma smluvními stranami. Tato licenční smlouva a právo k užívání udělené na jejím základě automaticky končí po uplynutí sedmi (7) let od data účinnosti.

Pokud jsou po zaplacení počátečního licenčního poplatku přidáni k licenci další souběžní uživatelé, období užívání softwarového produktu těmito uživateli skončí s aktuálně platnou dříve stanovenou dobou užívání. Zakoupí-li si nabyvatel licence upgrade, doba platnosti této licenční smlouvy pokračuje na základě toho, co je uvedeno v novém dokumentu o licencování a autorizaci pro tento upgrade.

2.2 V případě modelu předplatného začíná licenční smlouva běžet prvním dnem období předplatného dle specifikace v potvrzení objednávky poskytovatelem licence (datum účinnosti) nebo dnem účinnosti uvedeným nabyvatelem licence v písemné smlouvě (datum účinnosti). Jsou-li k dispozici dvě data účinnosti v době, kdy smluvní strany uzavírají smlouvu, má přednost datum účinnosti uvedené nabyvatelem licence v písemné smlouvě schválené oběma smluvními stranami. Pokud jsou v zemi, regionu, provincii či státu nabyvatele licence povolena automatická obnovování, toto předplatné bude automaticky obnoveno na další období předplatného nebo na jeden rok podle toho, co je kratší („prodloužené období předplatného“), jestliže smlouva o předplatném nebude v řádném termínu ukončena. Poskytovatel licence vynaloží obchodně přiměřené úsilí, aby informoval nabyvatele licence o obnovení. S každým obnovením vstupují v platnost ceny platné k prvnímu dni

nového předplatitelského období. Nabyvatel licence bude upozorněn na případné zvýšení ceny v rámci oznámení o obnově.

Model předplatného je předmětem platby

a) ke dni účinnosti, pokud si nabyvatel licence nepořídil žádné další služby nastavení, které se výslovně týkají daného předplaceného produktu a které jsou nezbytným technickým předpokladem pro užívání softwaru nabyvatelem licence (např. instalace), nebo

b) poté co společnost ZEISS nastaví služby, které byly zakoupeny výslovně v souvislosti s daným předplaceným produktem a které jsou nezbytným technickým předpokladem pro užívání softwaru nabyvatelem licence (např. instalace).

Další nákupy v rámci stávající smlouvy o předplatném budou fakturovány denně na poměrném základě za zbývající období aktuálního cyklu předplatného.

Pokud s automatickým prodloužením smlouvy o předplatném začne běžet nové období předplatného, bude poplatek za sjednané služby včetně následných nákupů účtován za dobu trvání nového období předplatného.

2.3 V modelu předplatného může být licenční smlouva ukončena nabyvatelem licence

a) třicet (30) dní před koncem období předplatného, pokud bylo původně zvoleno roční období předplatného,

b) čtrnáct (14) dní před koncem běžícího měsíce, pokud bylo původně zvoleno měsíční období předplatného nebo

c) čtrnáct (14) dní před nabytím účinnosti oznámeného zvýšení ceny,

online prostřednictvím portálu ZEISS pro registrované uživatele nebo doporučeným dopisem, e-mailem s naskenovanou kopií podepsané výpovědi (např. kopie PDF) zaslaným poskytovateli licence na e-mailovou adresu software.metrology.de@zeiss.com. Výpověď smlouvy nabývá účinnosti uplynutím původně zvoleného období předplatného, se kterým končí také právo k užívání, nebo v případě výpovědi dle odstavce 2.3.c dnem zvýšení ceny.

2.4 Poskytovatel licence je oprávněn ukončit tuto licenční smlouvu a odpovídající práva k užívání s okamžitou účinností, pokud nabyvatel licence poruší některé ustanovení této licenční smlouvy nebo mlčky toleruje porušení této smlouvy třetími stranami nebo neplní své povinnosti podle této licenční smlouvy nebo pokud nabyvatel licence podá návrh na vyhlášení úpadku nebo dojde ke změně v řízení u nabyvatele licence.

2.5 Bez ohledu na výše uvedená ustanovení článku 2 a není-li v této licenční smlouvě dohodnuto jinak, bude tato licenční smlouva automaticky ukončena, pokud nabyvatel licence poruší některé z jejích ustanovení.

Dále, není-li dohodnuto jinak (např. v případě souběžného užívání nebo plovoucích licencí), tato licenční smlouva automaticky končí, pokud nabyvatel licence převede vlastnictví softwarového produktu nebo kopie softwaru na třetí strany (odstavce 4.3 až 4.6) nebo pokud prodá počítač nebo měřicí zařízení, na kterém je softwarový produkt instalován, třetí straně. Právo k užívání předchozí verze (předchozích verzí) končí instalací aktualizace nebo upgradu. Nabyvatel licence již není

oprávněn používat předchozí verzi (verze) softwaru na jiném počítačovém systému ani umožnit používání předchozí verze (verzí) třetím stranám.

2.6 V případě výpovědi se za žádných okolností licenční poplatky nevrací, a to ani částečně, ani v plné výši. Nabyvatel licence musí dodržet podmínky pro vrácení a vymazání stanovené v článku 10. Při ukončení této licenční smlouvy se nabyvatel licence zavazuje zničit všechny kopie softwarového produktu – jako celek, po částech nebo sloučené s jiným softwarem.

3. Práva na reprodukci

3.1 Nabyvatel licence může reprodukovat dodaný software v rozsahu, který je nezbytný pro žádné používání softwaru. Nezbytná reprodukce softwaru zahrnuje instalaci softwarového produktu do velkokapacitní paměti zařízení podle této licenční smlouvy a nahrání softwaru do hlavní paměti počítače.

Změny hardwaru mohou vyžadovat další práci pro následné licencování, opravy licencí nebo obnovení licence ze strany nabyvatele licence anebo poskytovatele licence. To se týká zejména úprav nebo rozšíření počítačových hardwarových komponent nebo výměny počítačového systému jako celku s přístupem/bez přístupu k síti (MAC adresa). Pokud poskytovatel licence převede softwarový produkt na jiný počítačový hardware, nabyvatel licence nesmí dále používat převedený software na „starém“ systému.

3.2 Nabyvatel licence je oprávněn vytvořit si jednu kopii jako zálohu. Záložní kopie licencovaného softwarového produktu musí být jako taková označena.

3.3 Pokud je z důvodů zabezpečení nebo zálohování dat nezbytné po celkovém výpadku znovu rychle aktivovat počítačový systém, včetně předmětu licenční smlouvy, a zálohovat všechna existující data, včetně nainstalovaného softwarového produktu, může nabyvatel licence vytvořit potřebný počet záložních kopií. Příslušná datová média musí být vhodně označena. Záložní kopie smějí být použity pouze pro účely archivace.

3.4 Nabyvatel licence není oprávněn pořizovat další kopie ani pověřovat třetí strany pořizováním dalších kopií, zejména není oprávněn tisknout programový kód na tiskárně nebo pořizovat fotokopie návodu.

4. Opětovný prodej a převod

4.1 Pokud je software označen jako „NFR“ (Not for Resale) nebo jako „Not for Resale“ / „Není určen k dalšímu prodeji“ nebo jako „evaluation copy / Zkušební verze“ nebo jako „Free time limited trial“ / „Bezplatná časově omezená zkušební verze“, nabyvatel licence není oprávněn používat softwarový produkt nebo související návody a softwarovou dokumentaci pro komerční účely a nesmí softwarový produkt dále prodávat, převádět či jinak zpřístupňovat jiným osobám, pokud nemá výslovný souhlas

poskytovatele licence. Komerční používání zahrnuje také použití softwarového produktu k vytvoření obecně dostupného počítačového softwaru.

Nabyvatel licence není oprávněn pronajmout, poskytnout na leasing, zapůjčit ani jinak zpřístupnit softwarový produkt třetím stranám prostřednictvím hostingu nebo stažení, pokud to poskytovatel licence výslovně písemně neuvedl nebo nepovolil.

4.2 Je však povoleno udělit právo užívání třetím stranám, pokud musí používat softwarový produkt, jak je to stanoveno nabyvatelem licence. Obvykle se to týká zaměstnanců nabyvatele licence, nikoli však nezávislých poskytovatelů služeb, zejména se však neomezuje pouze na servisní techniky, subdodavatele nabyvatele licence atd.

4.3 Nabyvatel licence může použít na podnik vázané souběžné užívání / plovoucí licence uvedené v potvrzení objednávky na jím určeném místě. Převod licencí na jiný závod nabyvatele licence vyžaduje předchozí písemný souhlas poskytovatele licence. K převodu nesmí dojít více než dvakrát ročně. Rizika spojená s takovým převodem nese nabyvatel licence. Nabyvatel licence musí hradit související náklady a výdaje.

Zákazník může použít globální souběžné užívání / plovoucí licence uvedené v potvrzení objednávky globálně v rámci své společnosti a v přidružených společnostech podle článku 15 a násl. německého zákona o akciových společnostech (AktG). Je dovoleno použití třetími stranami, zejména externími poskytovateli (vyjma poskytovatelů služeb v oblasti údržby, oprav, přemístění a modernizací souřadnicových měřicích zařízení nebo souřadnicových měřicích strojů), zákazníky a dodavateli, pokud tito jednají jménem nabyvatele licence. Třetí strany, kterým je uděleno právo užívání, jsou povinny dodržovat podmínky licence.

4.4 Je-li softwarový produkt licencován pro leasingovou společnost (pronajímatel), může leasingová společnost poskytnout softwarový produkt dohodnutému nájemci za podmínek této licenční smlouvy. Pokud je pronajatý předmět dále pronajat, je pronajímatel oprávněn převést práva k užívání softwarového produktu společně s pronajatým předmětem s uvedením příslušných údajů (souřadnicový měřicí stroj/systém/sériové číslo, udělené softwarové licence, jméno / adresa starého a nového nájemce) v písemné formě před plánovaným převodem a požadovat, aby nájemce písemně souhlasil s podmínkami převedené licence.

4.5 V perpetuálním modelu může být softwarový produkt převeden jiné straně jako součást prodeje zařízení, které obsahuje softwarový produkt, za předpokladu splnění následujících podmínek:

(a) převádějící uživatel si neponechá žádné kopie softwarového produktu;

(b) podmínkou platnosti takového převodu je, že přijímající strana musí poskytovateli licence výslovně potvrdit svůj souhlas s podmínkami této licenční smlouvy e-mailem s naskenovanou kopií podepsaného písemného oznámení, jako je PDF kopie, zasláným na adresu

software.metrology.de@zeiss.com a

(c) převáděný software musí být v době převodu aktuální (nejnovější revidovaná softwarová verze).

Licence mohou být převedeny pouze v rámci Evropské unie, mimo Evropskou unii pouze v zemích, ve kterých byly původně zakoupeny; a

(d) všechny softwarové moduly softwarového produktu lze převést pouze jako jeden balíček, nikoliv jako jednotlivé licence.

4.6 V modelu předplatného nesmí být softwarový produkt převeden na jinou stranu v rámci prodeje zařízení obsahujícího licenci na softwarový produkt. Nový vlastník zařízení musí uzavřít nové předplatné nebo zakoupit případné aktuální licence zakoupit v perpetuálním modelu.

4.7 Převod v rámci právnických osob nebo globálních korporací nabyvatele licence
Pokud jsou převádějící nabyvatel licence a přijímací strana součástí právnické osoby nebo součástí přidružených společností, je převod povolen, jestliže přijímací strana souhlasí s těmito licenčními podmínkami (potvrzení je třeba zaslat na software.metrology.de@zeiss.com). „Přidružené společnosti“ označují jakoukoliv právnickou osobu, která je přímo nebo nepřímo řízena právnickou osobou nebo její mateřskou společností. Pojem „řízení“ ve smyslu této licenční smlouvy znamená přímé nebo nepřímé vlastnictví více než padesáti procent (50 %) akcií této společnosti nebo více než padesátiprocentní (50%) přímý nebo nepřímý podíl v rozhodovacím orgánu této společnosti.

4.8 Převod softwarových licencí v perpetuálním modelu

V případě převodu softwarového produktu za účasti poskytovatele licence je účtován licenční poplatek dle platného ceníku poskytovatele licence.

Během doby platnosti této licenční smlouvy nesmí dojít k více než čtyřem (4) převodům.

5. Vícenásobné používání

5.1 Tento softwarový produkt může být používán až na dvou monitorech připojených ke stejnému počítači, pokud není s poskytovatelem licence písemně dohodnuto jinak. Pouze v případě nouze může nabyvatel licence použít software na alternativních zařízeních stejného typu.

Vícenásobné používání softwarového produktu vyžaduje písemné povolení poskytovatele licence nebo získání souběžného užívání plovoucích licencí. Jsou-li použity plovoucí licence pro souběžné použití, celkový počet uživatelů softwarového produktu, kteří jsou oprávněni jej současně používat, nesmí přesáhnout počet všech licencí pro souběžné užívání udělených nabyvateli licence pro softwarový produkt. Pokud není v této licenční smlouvě stanoveno jinak, všechny ostatní podmínky této licenční smlouvy se vztahují na užívání softwarového produktu nabyvatelem licence v rámci licence na souběžné užívání.

5.2 Pokud nabyvatel licence chce softwarový produkt, který byl nahrazen aktualizací nebo upgradem, dále používat paralelně se současným softwarovým produktem, potřebuje nabyvatel licence předchozí písemný souhlas poskytovatele licence; kopie tohoto souhlasu ve formátu PDF musí být zaslána na uvedenou e-mailovou adresu (software.metrology.de@zeiss.com).

6. Dekompilace a modifikace programu

6.1 Nabyvatel licence nesmí provádět změny softwarového produktu, ledaže je to nezbytné k opravě závad a poskytovatel licence je ve zpoždění s opravou závad. Ve druhém uvedeném případě a pokud by během procesu opravy mohly být odhaleny důležité programové funkce a pracovní metody, může nabyvatel licence pověřit opravou pouze komerční třetí stranu, která není potenciálním konkurentem poskytovatele licence.

6.2 Zpětný překlad licencovaného programového kódu do jiných kódových forem (dekompilace) a jiné typy zpětného inženýrství různých odlišných fází vývoje softwaru jsou povoleny pouze v rozsahu, který je potřebný pro získání informací požadovaných pro interoperabilitu s nezávisle vytvořeným počítačovým programem, a pouze pokud tyto informace nelze získat jinak. Nabyvatel licence si musí tyto informace předem vyžádat od poskytovatele licence za poplatek.

6.3 Dalším předpokladem pro schválení dekompilace je provádění zpětného inženýrství nebo sledování programu pouze pomocí postupů, které je nabyvatel licence oprávněn provádět v souladu s touto licenční smlouvou. Zejména programový kód nesmí být v žádném případě vytištěn na tiskárně.

6.4 Poskytovatel licence nebo jeho dodavatelé si ponechávají všechna vlastnická práva a autorská práva k softwaru, vytištěným doprovodným materiálům a všem kopiím softwarového produktu. Tento softwarový produkt je chráněn autorským zákonem USA a ustanoveními mezinárodních smluv. Nabyvatel licence není oprávněn kopírovat tištěné materiály přiložené k softwaru.

6.5 Nabyvatel licence není oprávněn odstranit, upravit nebo změnit oznámení o autorských právech ani odkazy na značku připojené poskytovatelem licence. To zahrnuje bez omezení všechny odkazy ve fyzických anebo elektronických médiích nebo dokumentaci, v Průvodci instalací „Setup Assistant“ nebo v dialogových oknech „About ...“ (O programu ...) anebo v dalších odkazech prezentovaných na webové stránce nebo aktivovaných prostřednictvím webové stránky, v programovém kódu nebo v jiných provedeních, která byla původně zahrnuta do softwaru nebo jinak vytvořena poskytovatelem licence.

7. Záruka a právo na odstoupení od smlouvy

7.1 Poskytovatel licence zaručuje, že softwarový produkt licencovaný pro nabyvatele licence bude fungovat v rozsahu definovaném v návodu k obsluze, pokud je softwarový produkt nainstalován na určeném systému v souladu s instrukcemi poskytovatele licence.

7.2 Závady softwarového produktu nebo jeho softwarových modulů jsou chyby, které jsou kdykoli reprodukovatelné.

7.3 Poskytovatel licence opraví závady softwarového produktu, včetně všech návodů a dalších dokumentů, v přiměřené lhůtě po obdržení informací od nabyvatele licence týkajících se této závad. Závady budou opraveny formou vylepšení softwaru, která nebudou účtována, nebo výměnou dodaného softwaru, a to podle rozhodnutí poskytovatele licence.

7.4 Právo nabyvatele licence na odstoupení od smlouvy z důvodu nefunkčnosti softwarového produktu lze uplatnit pouze v případě, že následné výměny nebo vylepšení byly dvakrát provedeny neúspěšně.

7.5 Poskytovatel licence negarantuje funkčnost plánů nebo programů měření vytvořených třetími stranami nebo nabyvatelem licence/zákazníkem ani neručí za to, že takové plány či programy měření budou bezchybně fungovat se softwarem nebo na systémech poskytovatele licence. Poskytovatel

licence vylučuje jakoukoli formu záruky, pokud jde o plány a programy měření dodané třetí stranou, zejména po implementaci softwarových upgradů nebo nových programových verzí.

Poskytovatel licence poukazuje zejména na možnost, že provedení plánů měření bude nedostatečné nebo změněné, jestliže nastane jedna nebo více níže uvedených situací:

- a) změna operačního systému počítače mezi softwarovými revizemi
- b) zásadní změny ve výpočetních algoritmech
- c) oprava chyb a vadných funkcí softwaru
- d) změny v závislostech mezi softwarovými opcemi
- e) nesprávné programování plánů měření
- f) vliv softwarových programů nebo modulů, které nebyly vydány poskytovatelem licence.

8. Odpovědnost

8.1 Pokud nabyvatel licence nemůže používat softwarový produkt smluvně dohodnutým způsobem a odpovídá za to z důvodu zanedbané nebo nesprávné realizace návrhů a rad před podpisem této licenční smlouvy nebo po něm nebo kvůli porušení jiných smluvních závazků, platí ustanovení uvedená v článcích 7 a 8, s vyloučením veškerých dalších nároků nabyvatele licence.

Za škody, které nevzniknou na softwarovém produktu nebo na hardwaru a připojeném zařízení, poskytovatel licence nese odpovědnost pouze v následujících případech, bez ohledu na právní důvod:

- úmyslné pochybení
- hrubá nedbalost ze strany jeho výkonných orgánů nebo vedoucích pracovníků
- zaviněné poškození života, těla a zdraví, v případě závad, které byly poskytovatelem licence úmyslně zatajeny nebo vyloučeny ze záruky,
- softwarové chyby v rozsahu odpovědnosti za újmu na zdraví a škody na majetku v důsledku osobně realizovaných objektů, jak je stanoveno v příslušných předpisech o odpovědnosti za výrobek.

8.2 V případě zaviněného porušení významných smluvních závazků poskytovatel licence nese rovněž odpovědnost za hrubou nedbalost zaměstnanců, kteří nejsou vedoucími pracovníky, a za drobnou nedbalost omezenou na smluvně typické spolehlivě předvídatelné škody.

8.3 Poskytovatel licence, jeho zaměstnanci a jeho pověřeni zástupci nesou kromě toho odpovědnost za ztrátu nebo změny dat v důsledku chyb programu, a to pouze v rozsahu, který by byl nevyhnutelný, kdyby nabyvatel licence splnil svou povinnost pravidelně a nejméně jednou denně provádět zálohování.

8.4 V případě nároků na základě porušení autorských práv poskytovatel licence udělí nabyvateli licence právo pokračovat v užívání softwarového produktu nebo provést změny softwarového produktu tak, aby byla zaručena ochrana autorských práv. Pokud toto není z ekonomického hlediska proveditelné, poskytovatel licence si vezme zpět předmět smlouvy s vyloučením dalších práv a vrátí uhrazený licenční poplatek, snížený o částku odpovídající délce předchozího užívání. To platí za podmínky, že nabyvatel licence neprodleně písemně informuje poskytovatele licence o tomto typu nároků a že poskytovateli licence umožní všechny opravné prostředky a mimosoudní dohody.

8.5 Nabyvatel licence nebo jeho poskytovatel IT je odpovědný za přerušení služby, přerušení přidělování licencí a další případy podpory, které nejsou jednoznačně způsobeny nesprávně vytvořenou licencí ve smyslu licencí pro souběžné užívání/plovoucích licencí.

Za udržování potřebného počtu licencí pro poskytování služeb odpovídá nabyvatel licence nebo jeho poskytovatel IT. Poskytovatel licence nenese odpovědnost za přerušení používání a následné zastavení práce/výroby.

8.6 Další nároky nabyvatele licence jsou výslovně vyloučeny.

8.7 Nabyvatel licence je odpovědný za všechny problémy vzniklé používáním softwarového produktu, které nejsou způsobeny přímo poskytovatelem licence. Nabyvatel licence tudíž odpovídá za všechna data generovaná a vytvořená při používání softwarového produktu. Nabyvatel licence je proto povinen a odpovědný za dodržování podmínek uvedených v této licenční smlouvě.

9. Povinnost nabyvatele licence pečovat o software, převzetí rizika

9.1 V perpetuálním modelu je nabyvatel licence povinen kromě získání plné licence v souladu s aktuálními podmínkami pro koncového uživatele přiřadit získané licence pro souběžné užívání/pohyblivé licence ke stávající smlouvě SMA nebo v případě potřeby uzavřít doplňující smlouvu SMA. Právo používat získanou licenci pro souběžné užívání/plovoucí licenci zůstává v platnosti pouze tehdy, že existuje platná smlouva SMA.

9.2 „Smlouva o údržbě softwaru a hotline“ se vztahuje na ustanovení této smlouvy EULA v případě licencí pro souběžné užívání/plovoucích licencí a v modelu předplatného.

Nejnovější verzi smlouvy o údržbě softwaru a hotline lze získat prostřednictvím odkazu:

<https://www.zeiss.com/metrology/terms-and-conditions>.

9.3 Nabyvatel licence je odpovědný za správu plovoucího serveru. Nabyvatel licence je odpovědný za bezpečný provoz a údržbu serveru. Poskytovatel licence odpovídá pouze za instalaci a umístění licencí na (virtuální) plovoucí server. Nabyvatel licence poskytuje serverový hardware.

Případné zřízení serverové infrastruktury i poradenství o provozu a údržbě provozu serveru ze strany poskytovatele licence musí být individuálně smluvně upraveno v rámci obchodní transakce projektu.

9.4 Nabyvatel licence odpovídá za distribuci licencí na užívání softwaru. Uživatelé však musí být zaměstnanci nabyvatele licence. Užívání externími zainteresovanými subjekty nabyvatele licence, jako jsou zákazníci a dodavatelé, není dovoleno (viz také článek 4. Opětný prodej a převod licence a článek 5. Vícenásobné používání).

9.5 Nabyvatel licence je povinen přijetím vhodných opatření zamezit třetím stranám v přístupu k softwaru a dokumentaci. Nabyvatel licence musí zejména poučit své zaměstnance, aby zabránili třetím stranám v přístupu k softwaru.

9.6 Nabyvatel licence musí uchovávat originální datový nosič na místě, které je chráněno před neoprávněným přístupem třetích stran, a musí od svých zaměstnanců vyžadovat, aby dodržovali

stávající licenční smluvní podmínky a podmínky autorských práv. Nabyvatel licence zejména nařídí svým zaměstnancům, aby nepořizovali neoprávněné kopie softwaru, návodu k použití a návodu k instalaci.

9.7 Pokud některý zaměstnanec nabyvatele licence poruší autorská práva nebo poskytne neoprávněným třetím stranám přístup k softwaru, je nabyvatel licence povinen účastnit se objasňování tohoto porušení a musí rovněž informovat poskytovatele licence o příslušném projednání tohoto porušení.

9.8 Nabyvatel licence nese riziko za náhodné zničení nebo ztrátu, zejména v souvislosti s odcizením softwarového produktu nebo licenčního klíče (dongle). Tato licenční smlouva bude v případě zničení nebo ztráty automaticky ukončena.

9.9 Ztráta licenčního klíče (dongle). Nabyvatel licence je odpovědný za dodaný licenční klíč. Ztráta licenčního klíče se rovná ztrátě softwarového produktu. Náklady na výměnu licenčního klíče a souvisejících softwarových licencí budou účtovány nabyvateli licence. V případě odcizení licenčního klíče, je vyžadována oficiální policejní zpráva pro vydání nové licence proti platbě pevné částky, která je v současné době 1500 eur plus DPH.

Bez ohledu na výše uvedené je nabyvatel licence oprávněn požadovat po poskytovateli licence uzavření nové licenční smlouvy a následné dodání softwarového produktu. V tomto případě budou za výměnu odcizeného softwarového produktu účtovány licenční poplatky rovnající se částce za upgrade.

10. Povinnost vrátit a odstranit poskytnutá data

10.1 Po ukončení této licenční smlouvy je nabyvatel licence povinen vrátit všechna originální datová média, jakož i veškerou dokumentaci, materiály a jiné dokumenty, které vlastní. Softwarový produkt a veškerá dokumentace musí být bezplatně zaslány poskytovateli licence. V případě přepravy třetími stranami musí druh zásilky zajistit bezpečné doručení (doporučený dopis, zabezpečený balíček apod.) a zásilka musí být pojištěna na přiměřenou částku odpovídající částce licenčního poplatku. Nabyvatel licence musí písemně potvrdit, že software byl úspěšně odinstalován.

10.2 Řádné vrácení softwarového produktu zahrnuje úplné a trvalé odstranění všech existujících kopií, a zejména kopií softwaru na počítači.

10.3 Pokud nabyvatel licence nesplní požadavky stanovené v odstavcích 10.1, 10.2 této licenční smlouvy, nabyvatel licence uhradí poskytovateli licence paušální náhradu škody ve výši sjednaného licenčního poplatku. Jakékoli další nároky na náhradu škody ze strany poskytovatele licence zůstávají tímto ustanovením nedotčeny a v případě potřeby budou započteny proti paušální náhradě škody.

10.4 Poskytovatel licence se může rozhodnout, že nebude požadovat vrácení softwarového produktu, a namísto toho bude požadovat vymazání softwarového produktu a zničení dokumentace.

Pokud se poskytovatel licence rozhodne pro tuto možnost, výslovně písemně oznámí nabyvateli licence toto rozhodnutí.

10.5 Nabyvateli licence je výslovně oznámeno, že po ukončení platnosti této licenční smlouvy již nesmí softwarový produkt používat a že nedodržení tohoto ustanovení představuje porušení autorského práva. Odstavec 9.3 se použije po ukončení smluvního vztahu.

11. Získávání dat

11.1 Při instalaci softwarového produktu jsou na počítači nabyvatele licence shromažďovány diagnostické a technické informace relevantní pro užívání softwaru a další údaje včetně jednoznačné identifikace systému a hardwaru, jakož i informace o používaném systémovém softwaru, o softwarové licenci a modulech a o všech zařízeních a komunikacích ovládaných softwarem (dále společně jen „systémové informace“). Podrobný přehled zaznamenaných dat naleznete na následujícím odkazu: <https://www.zeiss.com/cmmagent>. V závislosti na aplikaci a konkrétní konfiguraci mohou být tato data uložena také lokálně v síti nebo na webových serverech, aby byly umožněny další produkty a služby poskytovatele licence.

Poskytovatel licence je oprávněn používat tyto systémové informace pro diagnostické účely a pro své služby a zaznamenávat data, pokud jsou tato data shromažďována a ukládána pro výše uvedené účely způsobem, který neumožňuje vyvozovat žádné závěry týkající se osob. Sběru těchto dat lze zabránit odinstalováním softwaru "ZEISS CMM Agent".

11.2 Plovoucí licence: Nabyvatel licence je na vyžádání povinen poskytnout až dvakrát ročně informační výpisy o používání licence; tyto mají být zaslány na adresu floating.metrology.de@zeiss.com. Tyto výpisy musí obsahovat následující informace

- počet uživatelů licencí
 - jak často jsou licence používány
 - země, ve kterých jsou licence používány
 - závody, ve kterých jsou licence používány (jen na závod vázané licence pro souběžné užívání / plovoucí licence / serverové síťové licence)
- a to v období roku předcházejícímu dni výpisu z licenčního serveru.

V této souvislosti si poskytovatel licence vyhrazuje právo vyžádat si zaslání příslušných souborů protokolu chyb.

Pokud nabyvatel licence nevyhoví tomuto požadavku ani po několika výzvách v přiměřeném časovém rámci, má poskytovatel licence právo přezkoumat používání licencí dle následujícího odstavce na náklady nabyvatele licence.

Bez ohledu na výše uvedené ustanovení je poskytovatel licence oprávněn na vlastní náklady zkontrolovat dodržování licenční smlouvy a také zadat audit až do jednoho roku od ukončení licenční smlouvy. Za tímto účelem pověří nezávislého auditora z mezinárodně uznávané auditorské společnosti, který podléhá povinnosti zachovat mlčenlivost. Audit bude oznámen nejméně 30 dnů předem a bude probíhat v běžné pracovní době způsobem, který nepřiměřeně nenarušuje obchodní

činnost nabyvatele licence. Nabyvatel licence musí neprodleně poskytnout auditorovi všechny informace, které bude auditor případně pro podporu auditu požadovat. Pokud bude zjištěno porušení licenční smlouvy, je nabyvatel licence povinen uhradit poskytovateli licence veškeré náklady na audit, lze uplatnit dodatečné nároky na náhradu škody.

12. Další ustanovení

12.1 Všechny ústní dohody, změny, dodatky nebo vysvětlení těchto licenčních podmínek, jakož i konkrétní charakteristiky daných záruk nebo dohod nebo ujednání, musí být učiněny písemnou formou, aby nabyly právní účinnosti. Pokud jsou tyto vypracovány zástupci nebo asistenty poskytovatele licence, stávají se právně závaznými teprve s písemným souhlasem poskytovatele licence.

12.2 Pokud se nějaká část této smlouvy stane neplatnou, neovlivní to účinnost ostatních částí této smlouvy. Smluvní strany nahradí neplatnou část smlouvy právně přípustnými ustanoveními, která se co nejvíce přibližují záměru neúčinných ustanovení.

12.3 Na tuto smlouvu se použijí právní předpisy Spolkové republiky Německo, s výjimkou zákona o mezinárodním prodeji zboží a kolizních norem.

13. Potvrzení o přijetí a uznání

Nabyvatel licence si je vědom toho, že poskytovatel licence používá tyto licenční podmínky.

Nabyvatel licence uznal tyto podmínky v potřebném rozsahu.

Carl Zeiss Industrielle Messtechnik GmbH
Carl Zeiss-Strasse 20
73447
Oberkochen,
Německo

(Březen 2021)

DODATEK K LICENČNÍ SMLouvĚ S KONCOVÝM UŽIVATELEM PRO SOFTWARE ZEISS ("Dodatek ke smlouvě EULA")

Důležité: Přečtěte si prosím pozorně. Pro software ZEISS platí právní ustanovení smlouvy, na jejímž základě byl aplikační software ZEISS licencován ("Licenční smlouva s koncovým uživatelem / Všeobecné podmínky" nebo "EULA"), jakož i ustanovení tohoto dodatku k EULA, který je doplňkem smlouvy EULA a její dokumentace, a to i v elektronické podobě („softwarové moduly“). Instalací, kopírováním, stažením, zpřístupněním nebo jiným používáním softwarových komponent přijímáte a zavazujete se dodržovat smluvní podmínky EULA pro softwarový produkt ZEISS a tohoto dodatku k EULA. Pokud s těmito podmínkami nesouhlasíte, nesmíte softwarové komponenty instalovat, kopírovat, přistupovat k nim ani je jiným způsobem používat.

Poznámka: Pokud nemáte oficiálně/řádně licencovanou kopii softwarového produktu ZEISS, pro který je softwarový modul dodáván (každá komponenta je „softwarový produkt“), nejste oprávněni softwarové komponenty instalovat, kopírovat, stahovat, přistupovat k nim nebo je jinak používat. Nemáte žádná práva podle tohoto dodatku ke smlouvě EULA.

Obecná ustanovení

Softwarové komponenty jsou poskytnuty pouze za účelem upgradu stávajících funkcí příslušného softwarového produktu, jako jeho doplněk nebo náhrada. Po instalaci softwarových komponent se tyto stávají součástí softwarového produktu. Tímto se nabyvateli licence uděluje licence k používání komponent příslušného softwarového produktu v souladu s podmínkami smlouvy EULA pro příslušný softwarový produkt (které jsou tímto zahrnuty do tohoto dodatku k EULA) a pravidla stanovená v tomto dodatku k EULA zahrnují dodržování všech podmínek ze strany nabyvatele licence. Pokud pro softwarové komponenty platí ustanovení, které je v rozporu s ustanoveními tohoto dodatku k EULA, má přednost ustanovení dodatku k EULA.

Další práva a omezení

- Pokud má nabyvatel licence více řádně licencovaných kopií softwarového produktu, může si vytvořit kopii softwarových komponent na všech svých počítačích, nainstalovat a používat funkční, řádně licencované kopie softwarového produktu za předpokladu, že používá tyto další kopie softwarových komponent v souladu s výše uvedenými ustanoveními. - Pokud se zakoupené softwarové komponenty nenacházejí na externích paměťových médiích, může si nabyvatel licence vytvořit kopii softwarových komponent pro účely archivace nebo přeinstalovat softwarové komponenty na stejný počítač, na kterém byly softwarové komponenty předtím nainstalovány. Softwarové komponenty zůstávají majetkem společnosti ZEISS, jejích dceřiných společností a/nebo dodavatelů. Společnost ZEISS, její dceřiné společnosti anebo dodavatelé si vyhrazují všechna práva, která nejsou výslovně udělena.

Tento dodatek ke smlouvě EULA neprodlužuje dobu platnosti omezené záruky.

Dodatek k inovačním verzím - Beta software

Odchylně od SMLOUVY O SOFTWAREOVÉ LICENCI / Všeobecných podmínek (Licenční smlouva s koncovým uživatelem – EULA) budou platit následující ustanovení:

1. Omezení pro inovační verze a beta software: Mezi pravidelnými hlavními verzemi softwaru (oficiálními nová revize softwarového produktu) jsou zákazníkům se smlouvou SMA poskytnuty v inovačních verzích nové funkce ještě před hlavní verzí, aby tak měli dříve výhody z rozšířeného funkčního rozsahu softwaru.
2. Právo na užívání podle odstavce 2.1. Licenční smlouvy s koncovým uživatelem – EULA se omezuje na období 9 měsíců nebo dokud nebude k dispozici další hlavní verze.
3. Funkce obsažené v inovačních verzích jsou testovány a dokumentovány stejným způsobem jako v hlavních verzích. Opravy chyb pro inovační verze jsou k dispozici pouze s novou hlavní revizí nebo se servisního patchem spojeným s hlavní revizí; pro inovační verze nejsou poskytovány žádné samostatné opravy chyb ve formě servisních patchů; inovační verze softwaru nesmí být prodávána, vyměňována, převáděna nebo zpřístupňována třetím stranám.
4. Funkce zpřístupněné v inovačních verzích nemusí být nutně zahrnuty ve standardním rozsahu hlavní verze. Měřicí plány a programy, které byly v inovačních verzích naprogramovány, změněny nebo otevřeny či uloženy, nejsou zpětně kompatibilní s předchozími hlavními verzemi nebo s předchozími inovačními verzemi.
5. Odchylně od článku 8 Licenční smlouvy s koncovým uživatelem – EULA platí pro odpovědnost následující:

Inovační verze a beta software mohou ještě často obsahovat vady. Licence pro inovační verze jsou uděleny za účelem brzkého používání nových softwarových funkcí a poskytnutí zpětné vazby ohledně kvality a použitelnosti a také pro identifikaci závad. Inovační verze a beta software jsou poskytovány na principu, jak stojí a leží. Mohou obsahovat chyby a nepřesnosti, které mohou způsobit poruchy, poškození a ztrátu dat anebo informací ze zařízení nabyvatele licence a přidružených periferních zařízeních (včetně zejména serverů a počítačů). Poskytovatel licence důrazně doporučuje nabyvateli licence vytvářet záložní kopie všech dat a informací na svém zařízení a jakýchkoli periferních zařízeních před stažením, instalací nebo použitím beta softwaru. Nabyvatel licence schvaluje a výslovně souhlasí, že používá beta software na své vlastní riziko.

NABYVATEL LICENCE PONESE VŠECHNA RIZIKA A NÁKLADY SPOJENÉ S POUŽÍVÁNÍM BETA SOFTWARE PRO JAKÝKOLI PROGRAM VČETNĚ ZEJMÉNA VŠECH NÁKLADŮ NA INTERNETOVÝ PŘÍSTUP, NÁKLADŮ NA ZÁLOŽNÍ KOPIE, NÁKLADŮ NA POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ A PERIFERNÍCH ZAŘÍZENÍ A TAKÉ NÁKLADŮ NA POŠKOZENÍ PŘÍSTROJE, SOFTWARE, INFORMACÍ NEBO DAT JAKÉHOKOLI DRUHU.

Poskytovatel licence je odpovědný v případech úmyslu a pouze za závady, při kterých je zodpovědný za předvídatelné škody v případě hrubé nedbalosti. V případech běžné nedbalosti se vylučuje odpovědnost za nepřímé škody, ztrátu dat nebo za škody, které spadají do rámce odpovědnosti uživatele inovační verze nebo beta softwaru. Jakékoli další nároky ze strany nabyvatele licence jsou vyloučeny.

Nabyvatel licence bere na vědomí a souhlasí, že stažením, instalací a používáním inovační verze nebo beta softwaru nevzniká právně závazný vztah, zastoupení nebo pracovní vztah mezi nabyvatelem a poskytovatelem licence a že poskytovatel licence není povinen poskytnout nabyvateli licence jakýkoli inovační software.